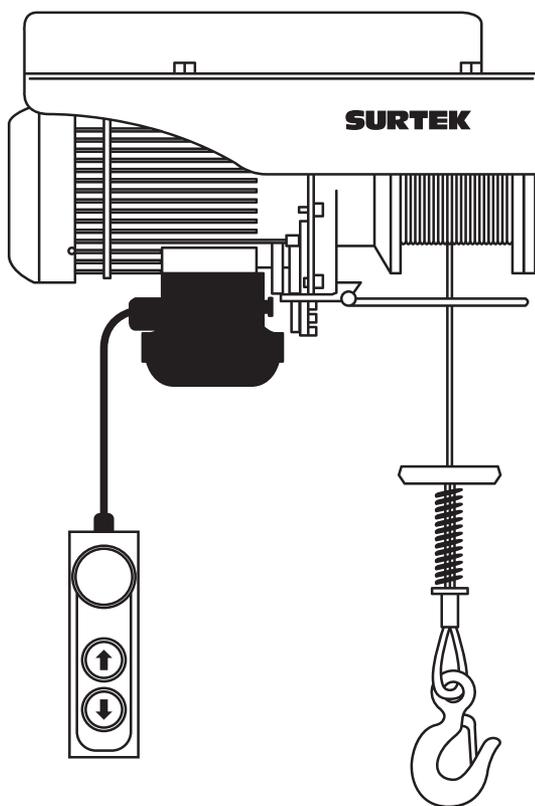


SURTEK

Polipasto Eléctrico *Electric Wire Rope Hoist*

Manual de Usuario y Garantía
User's Manual and Warranty



30 días
DE SATISFACCIÓN
TOTAL

2 años
GARANTÍA
YEARS WARRANTY

1 año
MANTENIMIENTO
GRATIS

**POLEC1 • POLEC2 •
POLEC3 • POLEC4 •**



ATENCIÓN: Lea, entienda y siga las instrucciones de seguridad contenidas en este documento, antes de operar esta herramienta.

WARNING: Read, understand and follow the safety rules in this document, before operating this tool.

MANTENIMIENTO

1. REVISE que los tornillos que sujetan los soportes y reducción del engranaje están bien apretados.
2. REVISE las condiciones y el ajuste de las tuercas para asegurar las abrazaderas de cable de acero.
3. REVISE periódicamente que el interruptor de parada del motor y pulsador Interruptor está en buenas condiciones de funcionamiento.
4. REVISE periódicamente que el cable de acero se encuentra en buenas condiciones.

REGLAS GENERALES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA:

Antes de utilizar este producto lea cuidadosamente las reglas de seguridad general que se enumeran a continuación.

1. Las tomas de corriente deben cumplir con las normas de seguridad. En caso de que los enchufes no sean apropiados, deben ser revisados por un electricista especializado.
2. El socket del enchufe debe estar absolutamente conectado a tierra y el sistema eléctrico debe ser suministrado de forma segura con un imán.
 - Cuando la máquina en funcionamiento sin vigilancia, tenga cuidado de que no se encuentre al alcance de los niños.
 - No jale del cable eléctrico para desconectar el enchufe.
 - La máquina deberá estar protegida de las temperaturas bajas heladas.
3. En caso de que la máquina no puede levantar una carga, no seguir presionando el pulsador de elevación: esto significa que la carga excede la capacidad máxima de la máquina.
 - La máquina no deberá desmontarse cuando se encuentre en funcionamiento o está conectada a la corriente.
 - No se pare debajo de la carga.
4. Antes de comenzar el trabajo, asegúrese de que el cable de acero está colocada correctamente alrededor de la bobina y esta sea igual al diámetro del cable.
5. Observe la carga máxima indicada en el elevador y no la exceda.
6. Deje por lo menos tres vueltas de cable alrededor de la bobina, de manera que la conexión del cable no se enrede.
 - Para evitar cualquier peligro, no lo enrolle más de 15 m de cable alrededor del carrete.
7. En caso de que el cable de acero se dañe, este debe ser reemplazado únicamente con un cable de mismas características.
 - Antes de iniciar los trabajos, compruebe que los interruptores estén en buenas condiciones de funcionamiento.
8. En caso de que se detenga el elevador durante el descenso de una carga, es normal que la carga descienda unos centímetros más, esto a causa de la inercia.
9. ¡Atención! El motor eléctrico del polipasto no se suministra con una sobrecarga de desconexión (para evitar un reinicio inesperado y no deseado), por lo tanto, si la carga incapaz de levantar no insistir y dejar que el motor se enfríe.

MAINTENACE

1. CHECK that the screws securing the brackets and reduction gear are well tightened.
2. CHECK the conditions and tightening of the nuts which secures the steel cable clamps.
3. CHECK periodically that motor stop switch and push button switch are good operating conditions.
4. CHECK periodically that the steel cable is in good conditions.

GENERAL SAFETY RULES

WARNING:

Before using this electrical carefully read the general safety rules listed below.

1. Your sockets must comply with safety rules. In case your sockets are not suitable, it should be checked by a skilled electrician.
2. Your socket plug must absolutely be grounded and your electric system must be supplied safely with a magneto.
 - When the machine is running unwatched, be careful that children cannot reach it.
 - Do not pull the electric cable to disconnect the plug.
 - The machine shall be protected from frost and low temperatures.
3. In case the machine cannot hoist a load, do not keep pressing the hoisting push button: this means that the load exceeds the machine maximum capacity.
 - The machine shall not be disassembled when running or connected to power.
 - Do not stand under hoisted weights.
4. Before starting the work, make sure that the steel cable is correctly winded around the reel and the pitch is equal to the cable diameter.
5. Observe the maximum load indicated on the hoist and don't exceed it.
6. Leave at least three turns of cable around the reel, so that the cable connection is not under stress.
 - To avoid any danger, do not wind more than 15 m of cable around the reel.
7. In case the steel cable is worn out, it must be replaced only with a cable of same features.
 - Before starting the work, check that switches are in good operating conditions.
8. In case the hoist stops during the lowering of a load, it is normal that the load goes down a few centimeters more because of inertia.
9. Attention: The hoist electric motor is not supplied with an overload cut-out (to avoid an unexpected and unwanted restart) therefore, if you are unable to hoist a load do not insist and let the motor cool down.

Código	Método de uso	Capacidad	Voltios	Potencia	Peso nominal de carga	Velocidad de levantamiento	Altura de elevación
		kg	V	W	kg	m/min	m
POLEC1	Gancho Sencillo/ Single-Hook	400	127V / 60Hz	780	200	10	12/ 6
	Gancho Doble (Double-Hook)				400	5	6
POLEC2	Gancho Sencillo/ Single-Hook	600	127V / 60Hz	950	300	10	12/ 6
	Gancho Doble (Double-Hook)				600	5	6
POLEC3	Gancho Sencillo/ Single-Hook	800	127V / 60Hz	1150	400	10	12/ 6
	Gancho Doble (Double-Hook)				800	5	6
POLEC4	Gancho Sencillo/ Single-Hook	1000	127V / 60Hz	1700	500	10	12/ 6
	Gancho Doble (Double-Hook)				1000	5	6

Póliza de garantía. Este producto está garantizado por URREA HERRAMIENTAS PROFESIONALES, S.A. DE C.V., km 11,5 Carr. A El Castillo, 45680 El Salto, Jalisco. UHP900402Q29, Teléfono 01 33 3208-7900 contra defectos de fabricación y mano de obra con su reposición o reparación sin cargo por el periodo de 1 año. Para hacer efectiva esta garantía, deberá presentar el producto acompañado de su comprobante de compra en el lugar de adquisición del producto o en el domicilio de nuestra planta mismo que se menciona en el primer párrafo de esta garantía. En caso de que el producto requiera de partes o refacciones acuda a nuestros distribuidores autorizados. Los gastos que se deriven para el cumplimiento de esta garantía serán cubiertos por Urrea Herramientas Profesionales, S.A. de C.V. Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos:

- Quando la herramienta se haya utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Quando el producto hubiera sido alterado de su composición original o reparado por personas no autorizadas por el fabricante o importador respectivo.

This product has 1 year warranty by Urrea Herramientas Profesionales S.A. de C.V. against any manufacturing defect, with its repair or replacement during its life expectancy. The warranty is not applicable if the product does not show the URREA brand, if the product is worn out by its daily use, shows signs of abuse, damage, its original composition has been altered, or specifies a different warranty. In order to make the warranty effective, the product must be taken to the company or to the place of purchase along with its receipt.

IMPORTADO POR / IMPORTED BY: URREA HERRAMIENTAS PROFESIONALES S.A. DE C.V. km 11,5 Carretera a El Castillo, C.P. 45680 El Salto, Jalisco, México R.F.C. UHP900402Q29 Tel. 01 (33) 3208-7900 Made in Spain / Hecho en España 04-D16

SELLO DEL DISTRIBUIDOR

FECHA: / /

Tel y Fax con 30 líneas:
En Guadalajara: 3208 7900
En el resto de la república SIN COSTO:
01800 88URREA
 (01800 8887732)
 atencionclientes@urrea.net
 www.urrea.com

 **GRUPO URREA**
 SOLUCIÓN TOTAL EN HERRAMIENTAS Y CERRAJERÍA